

Extract of Médiathèque Jacques BAUMEL

<https://www.mediatheque-rueilmalmaison.fr/Bouche-a-oreille-4317>

# Bouche à oreille

- Les collections - Bibliographies - Littératures & Langues - Coups de coeur -

Publication date: mardi 28 mars 2017

## **Description:**

Coups de coeur sur le thème "Langage(s)"

---

**Copyright © Médiathèque Jacques BAUMEL - Tous droits réservés**

---

## Elix - Le dictionnaire vivant en langue des signes

[elix-lsf.fr](http://elix-lsf.fr)

<span class='spip\_document\_24710 spip\_documents spip\_documents\_right' style='float:right;'>

Elix est devenu le 1er dictionnaire de français en langue des signes (LSF) avec 22 000 vidéos : 12 000 signes et 10 000 définitions traduites en LSF. C'est un dictionnaire qui fonctionne comme un moteur de recherche dans lequel on tape le mot dont on cherche le sens ou le signe. Ergonomique et collaboratif, il permet à chacun de poster ses signes pour les partager ou les archiver.

## Le Cri de la mouette

**Emmanuelle Laborit**<span class='spip\_document\_24711 spip\_documents spip\_documents\_right' style='float:right;'>



*Robert Laffont - 1994*

R LAB -> voir disponibilité

Emmanuelle Laborit est sourde de naissance. Elle ne connaît qu'une chose : le silence. Pour s'évader de cette prison, elle se met à crier. Des cris d'oiseaux de mer, disent ses parents. Jusqu'au jour où, à sept ans, "la mouette" découvre le langage des signes. La petite fille se transforme : le monde s'ouvre à elle... Elle sera comédienne puisque c'est son rêve le plus cher. Adolescente révoltée, Emmanuelle va lutter, souffrir et finalement gagner son combat : être actrice mais aussi plaider la cause de millions de malentendants. Pour que le monde des sourds ne soit plus le monde du silence.

## Annie Sullivan & Helen Keller

**Joseph Lambert**<span class='spip\_document\_24712 spip\_documents spip\_documents\_right' style='float:right;'>

*Editions ça et là* - 2014

BD LAM -> voir disponibilité

Née en 1880 dans le sud des Etats-Unis, Helen Keller devient sourde et muette à l'âge de 19 mois. Elle grandit quasi coupée du monde extérieur. Quelques années plus tard, une nouvelle gouvernante, Annie Sullivan, entreprend de la sortir de son isolement. Après des mois d'efforts, elle réussit à entrer en contact avec l'enfant et lui apprend la langue des signes et l'écriture.

## Le Discours d'un roi

**Réalisé par Tom Hooper** - 2011<span class='spip\_document\_24713 spip\_documents spip\_documents\_right' style='float:right;'>



F HOO -> voir disponibilité

D'après l'histoire vraie et méconnue du père de l'actuelle Reine Elisabeth, qui va devenir, contraint et forcé, le Roi George VI, suite à l'abdication de son frère Edouard VIII. D'apparence fragile, incapable de s'exprimer en public, considéré par certains comme inapte à la fonction, George VI tentera de surmonter son handicap grâce au soutien indéfectible de sa femme et d'affronter ses peurs avec l'aide d'un thérapeute du langage aux méthodes peu conventionnelles. Il devra vaincre son bégaiement pour assumer pleinement son rôle, et faire de son empire le premier rempart contre l'Allemagne nazie.

## Hôzuki

**Aki Shimazaki**<span class='spip\_document\_24714 spip\_documents spip\_documents\_right' style='float:right;'>

*Actes Sud* - 2016

R SHI -> voir disponibilité

Mitsuko vit avec sa mère et avec Tarô, son fils sourd et muet et évite de nouer des amitiés. Elle est libraire d'occasion la journée et entraîneuse dans un bar une soirée par semaine. Un jour, une femme entre dans la boutique avec sa fille. Les deux enfants sont immédiatement attirés l'un par l'autre. Mais cette rencontre pourrait mettre en péril l'équilibre fragile de la famille.

## Des mains pour dire je t'aime

Pénélope

*Ed. des Grandes personnes - 2016*

419 PEN -» voir disponibilité

Compilation de mots tendres traduits en langue des signes. Certaines expressions, comme ma petite fleur ou mon coeur, ont été créées grâce à la collaboration de personnes sourdes avec l'auteure et ont depuis été intégrées officiellement à la langue des signes.

## Tombé dans l'oreille d'un sourd

Sc. Audrey Levitré et Grégory Mahieux



### III. Grégory Mahieu

*Steinkis éditions - 2017*

BD LEV (en commande)

Grégory et Nadège ont deux garçons jumeaux, Charles et Tristan. Ils se rendent compte que Tristan ne réagit pas au bruit de la même façon que son frère vers l'âge de 6 mois. C'est pour eux le début d'un long parcours, du diagnostic de la surdité au choix de la langue des signes ou de l'implant, en passant par la communication avec lui et sa scolarisation.

## MotionsSavvy - Une application tablette pour la langue des signes

[techcrunch.com](http://techcrunch.com)

## Bouche à oreille

---

MotionSavvy a développé un outil de traduction pour les sourds et malentendants en travaillant avec la technologie de reconnaissance gestuelle ainsi que divers appareils mobiles pour une meilleure accessibilité.